

No. 522

世帯数 101.732(△56)

みごと完成した市消防本部新庁舎



式典は、新庁舎玄関での木山市長、橋本市議会副議長、駒谷消防長、高橋消防団長のテープカットに続いて、消防関係者ら約百五十人が出席して行われました。あいさつに立った木山市長は「建築様式や都市形態の変化によって消

市計画事業用地先行取得事業特別会計補正予算▽五十八年度市老人保健特別会計補正予算▽市税条例の一部改正▽市消防賞じゅつ金条例の一部改正▽財産の取得（二件）▽市道路線の認定▽工事請負契約の締結（五件）▽住居表示を

**議会閉会中の
継続調査事項**

九月定例市議会では、各常任委員長からつぎの事項の議会閉会中の継続調査の申し出があり、本会議でそのよう

九月定例市議会では、各常任委員長からつぎの事項の議会閉会中の継続調査の申し出があり、本会議でそのよう

119 番は本部に 1 本化

新潟防庁舎は、国道二十四号線の柏木町交差点から東へ五十畧の八条町にあり、四千七百三十八平方畧の敷地に鉄筋コンクリート造り五階建て、延べ床面積は二千八百七十七平方畧あります。位置的には交差点に近く、すぐに幹

とき〓十月二十六日（水）
午後七時〓九時▽ところ〓
奈良商工会議所会館五階大
ホール（登大路町）▽参加
申し込み〓十月二十四日ま
でに電話で市議会事務局
（電話二二二）へ。

線道路に比べられるという機動性に恵まれ、敷地にもゆとりがあるので構内に訓練場を確保できました。

建物は消防本部と中消防署の機能を併せ發揮できるように設定され、一階には車庫、警守室、仮眠室などがあり、広いスペースの車庫にははしご車、ポンプ車、救助工作車、救急車など十一台の各種車両をゆったりと収容することができ、緊急出動も容易にかつ迅速に行えます。

二階には中消防署関係の事務室、会議室、署長室があり、三階には消防本部関係の事務室、消防団長室、消防長室などが配備され、四階には大会議室、五階には通信室、事務室があります。

新庁舎の特徴は五階の通信室。ここにはコンピュータ化された消防救急通信指令システムとして消防指令台、救急指令台、無線制御台があり、その前の壁面には車両表示盤、病院表示盤、地図表示盤があります。消防指令台で「一一九番」の通報を受けると、消防車に出動指令を出すとともに、資料検索装置で現場の見取図が取り出され、モニターテレビにそれが大きく映し出されます。この間わずか五秒程度で、正確な情報に基いてスピードアップされた有効な初期消火活動ができます。

救急指令台は救急出動指令台のほか、前面の病院表示盤に救急病院の男女別空きベッド数や診療科目などが映し出され、これを見ながら救急車に指示できるようになっています。無線指令台は、出動中の救急車や消防車などの現在地を常にパネルに電子表示し、

いつでも無縁連絡がとれるようになっただけです。

この消防救急通信指令システムにより、今まで中署と西署で別々に受けていた「一一九番」が一本で受けられるようになり、中・西両消防署と旧消防本部跡に出来た東消防署の三署をはじめ、佐保・西大寺両出張所、東市分遣所にすみやかに系統的、総合的に初期活動が指令できるようになりました。

また新庁舎南側には広い訓練場が整備され、消防・救助技術の向上に向けて日々の訓練が積まれます。訓練場西側には高さ二十七メートル（七階建てのビルに相当）と十七メートル（四階建てのビルに相当）の訓練塔があり、中・高層ビル火災の救助・消火訓練に活用されます。

さきに委員会付託になっていたつぎの請願は、九月定例市議会により慎重に検討を加えるため継続審査することに決定しました。

【教育厚生委員会】老人医療費無料制度の復活と保健事業の早期実施、充実に関する請願書

また今議会に提出された請願書一件と陳情書四件はつぎのとおりです。

【詰題】登美ヶ丘あやめ池緑道路計画の白紙撤回に関する請願書（企画建設委員会付託）

【陳情】都市計画区域の線引き変更に関する陳情書▽市街化区域編入に関する陳情書▽市街化存置に関する陳情書▽公団家賃の再値上げに反対し、「国会要望事項」の全面実施を求める意見書提出に関する陳情書

水道料金が改定されます

改定率平均20%弱・生活用水更に低く

奈良市議会九月定例会に提案された水道事業等料金改正案は、原案どおり可決されました。

水道事業等料金の適正化については、八月十九日に水道事業等料金審議会から、木山市長に答申が出され、その後、答申内容を十分検討して料金改定の事務を進め、九月定例会に提案しました。議会においても十五年ぶりの公聴会を開くなどして慎重な審議がなされ、その結果十月三日の本会議で改正案は可決されました。

来年3・4月徴収分から

改定が決定していることに加え、市の重要な将来水源である布目ダム建設に伴う水源地域整備事業等の負担金の年次の支出も見込まれ、その上に配水管の改良、漏水防止事業等、毎年増加する諸経費により水道財政は非常に困難な状況となっていました。

このような状態のもとでは将来にわたって安定した給水をするのが危ぶまれ、市民の皆さんにも迷惑をおかけすることになるため、止むを得ず料金改定を実施することになりました。

改定率は平均で19・96%、一立方メートルの平均販売単価は現行の百二円五十三銭が百二十三円になります。

今回の改定にあたっては、経営の効率化と企業努力の推進をはかり、可能な限り給水原価を引き下げ、改定率が低くなるように努力し、さらに一般家庭用等の生活用水として使用されるものは平均改定率以下としています。

また従来どおり、少量使用者に対する配慮として、基本水量八立方メートルを継続して設置しています。

簡易水道料金についても、現状では大幅な改定をしなればならないところですが、行政的な配慮を加え、上水道料金との均衡を保つ料金改定にとどめました。

新料金は左表の通りで、実際に改定徴収するのは昭和五十九年二月分(三・四月徴収)です。

全国同和教育研究大会

奈良市で11の分科会場

同和教育研究の全国大会である第三十五回全国同和教育研究大会が十一月二十六日から

第35回

【教育内容】社会認識Ⅰ一条

旧市街地の北東部にひろがる奈良阪の市有地約百拾で昭和五十九年九月から進められていた奈良阪開発事業がこのほど完了し、「奈良青山」住宅地として住宅・都市整備公団から売り出されることになり、その第一分譲地分譲(区画予定数百十区画)の申し込み

奈良阪住宅地を分譲

18日から住宅・都市整備公団

みか次の通り受け付けます。

▽受け付けⅡ郵送の場合は十月十八日(二十四日)に住宅・都市整備公団関西支社住宅地管理課(大阪市城東区森ノ宮一丁目六の八五、電話六九六八一一七)へ。

▽直接申し込みは十月二十九・三十日午前十時午後五時

出席する会員は全国から約五千人の予定で、奈良市民としてこれらの人々を温かく迎えたいものです。

また、奈良テレビ放送(UHF55チャンネル)では初日の二十六日に開かれる全体会の模様を午前九時半正午まで実況中継します。

要約筆記講習会

ボランティア養成に手話を知りたい中途失聴・難聴者のコミュニケーション

後四時に奈良青山現地総合案内所(電話八九〇八)で。案内所・団地サービス奈良支店(西大寺町見町二丁目一番一、電話七二二二)と奈良青山現地総合案内所で販売。

▽問い合わせ住宅・都市整備公団関西支社住宅地管理課へ。

わが国国体まで

秋季大会 363日

夏季大会 329日

全国身体障害者スポーツ大会 378日

こんどの水道料金の改定は昭和五十九年一月一日付けとなっており、昭和五十二年四月以来六年ぶりで、市ではこれまでで最大の努力により市民へ負担をかけずに給水サービスに努めてきましたが、今年四月に県営水道料金が改定され、さらに昭和六十年度に再

市の心身障害者福祉施設建設費に

「みんなのチャリティーチャンス」奈良県実行委員会(南繁太郎委員長)の代表が九月三十日市役所に木山市長を訪れ、百三十万円を市の心身障害者福祉施設建設基金に寄付しました。

同実行委員会が今年四月五日から九月五日まで「交通遺児・身体障害者に愛の手を」と、県下で行った募金活動で集まった浄財の中から拠出したもので、今年で三回目になります。

改定水道料金表(昭和59年3・4月徴収分から)

◇専用給水装置

①基本料金

メーターの口径	基本水量	料金(1月につき)	
		現行	改定
13ミリメートル	8立方メートルまで	500円	580円
	10 "	600 "	700 "
20 "	8立方メートルまで	825 "	970 "
	10 "	1,000 "	1,195 "
25 "	8立方メートルまで	1,125 "	1,345 "
	10 "	1,400 "	1,675 "
40 "		3,200 "	3,900 "
50 "		5,000 "	6,150 "
75 "		11,700 "	14,700 "
100 "		20,500 "	26,000 "
150 "		41,000 "	52,500 "
200 "		65,000 "	84,000 "
250 "		管理者が定める額	管理者が定める額

②従量料金

用途別	メーターの口径別	従量水量	料金(1月につき)	
			現行	改定
一般	13ミリメートルから	10立方メートルを超え20立方メートルまでの分 1立方メートルにつき	94円	110円
	25ミリメートルから	20立方メートルを超え50立方メートルまでの分 1立方メートルにつき	20立方メートル以上 113円	135円
	メーターまで	50立方メートルを超える分 1立方メートルにつき		140円
	(口径別)			
	40ミリメートルから	1立方メートルを超え1,000立方メートルまでの分 1立方メートルにつき	1立方メートル以上 120円	150円
	200ミリメートルまで	1,000立方メートルを超える分 1立方メートルにつき		160円
	250ミリメートル以上	1立方メートルにつき	管理費が額	管理費が額
公衆浴場用		1立方メートルにつき	60円	66円
共同浴場用		1立方メートルにつき	40円	44円

◇共用給水装置

①基本料金

基本水量	料金(1戸1月につき)	
	現行	改定
8立方メートルまで	300円	340円

②従量料金

従量水量	料金(1戸1月につき)	
	現行	改定
8立方メートルを超える分 1立方メートルにつき	67円	77円

◇簡易水道

①基本料金

メーターの口径	基本水量	料金(1月につき)	
		現行	改定
13ミリメートル～50ミリメートル	15立方メートルまで	600円	720円

②従量料金

メーターの口径	従量水量	料金(1月につき)	
		現行	改定
13ミリメートル	15立方メートルを超え、20立方メートルまでの分 1立方メートルにつき	50円	70円
～50ミリメートル	20立方メートルを超える分 1立方メートルにつき	70円	110円

新自治会長 同略

【町内自治会長】松陽台二丁目・鶴田見・大平尾町・大深・貞二・大安寺市営住宅・重松・忠一・大宮町四丁目第二・杉谷・宏祐・南神・西田・弘・東・紀・寺町一丁目第二・加藤・勇・不審ヶ辻子町・篠原・照雄・三条・栄町第一・真鍋・四郎

善い銀行 善い銀行

八月二十二日 今小路町の河合利喜藏さんから米寿の内祝いにと百万円。

同二十三日 東九条町の匿名氏から五万円。

同二十四日 椿井町の村上一夫さんから愛の定期便三千円。

同二十六日 山崎町の匿名氏から五万円。

同二十九日 服部タクシ一従業員一同から十二万二千円。

▽行基噴水喜捨分四千八百三十二円。

住民組織で追放へ団結

富雄駅周辺では遺棄物として強制撤去の実力行使も



放置自転車

駅前、富雄駅周辺は歩道をふさぎ、歩行者の通行のさまたげになるだけでなく、駅前商店の営業にも支障をきたし、周辺住民に大きな迷惑をかけています。点字ブロックをふさがれた視力障害者にはまさに生命にかかわる問題です。放置自転車問題は、富雄駅周辺をはじめ、市内の近鉄線大半の駅で放置自転車の多さはあきまはらえています。

近鉄富雄駅周辺もその例外ではありません。そこで放置自転車に悩む住民たちは、今年七月に「近鉄富雄駅地区放置自転車対策連絡協議会」を結成して放置自転車一掃に乗り出しました。会員には地区の自治会、小・中学校育友会、婦人会、商工振興会などを中心に警察、消防、県、市などの行政機関も入っています。そ

して会長には富雄地区自治連合会長の馬屋原一人さんが選ばれました。

同会の最初の活動は「こくろうさん・早寝早起き運動朝実践」の運動として、はじまりました。歩道上、ガード下などいたるところに放置されている自転車一台一台に、会員が「この場所に自転車は放置しないよう、放置しておく」と七月十日に撤去します」と書いたラベルをつけてまわりました。二・三日おきにラベ

ルをつけて、一台の自転車にいくつものラベルがあるのを遺棄物として「こくろうさん・早寝早起き運動朝実践大会」の七月十日に警察などに協力して撤去しました。

その後も地道に活動を続け、富雄駅周辺は他の駅に比べてスッキリしています。そのことを言うと、会長の馬屋原さんは「それでも周辺にはまだ約五百台の放置自転車が

あがらなければいけないと思

いまして」と連絡協議会結成の動機を語っていました。

このように住民と行政がタイアップして放置自転車を一掃しようという組織は、富雄駅を皮切りにあやめ池駅にもできました。市公害交通課でもこのような組織づくりを支持し、市内すべての駅周辺に放置自転車対策連絡協議会ができるよう働きかけ、市民みんなで放置自転車を追放しようとしています。

声

散歩時の犬のフンは飼い主で始末を

街の美観の上からも、衛生面からも決して気持ちのよいものではないと、家の前の道路わきの雑草を刈り取ろうと

して、思わずそれをむんずとつかんでしまいました。あの時の苦い思いは忘れられません。私に限り、このような経験をされた方は多いのではないのでしょうか。手につかないまでも、足で踏んでしま

ったり、何か物を置いたらその下にあたりするもの、いいものではないと、家の前の道路わきの雑草を刈り取ろうと

い。写真は児童図書室で本を借りるちびっことたち

☆

☆

来月、四つの新町名

中・三碓両町の一部に誕生

去る九月定例会市議会本会議で決定した中・三碓両町の一部町名変更が十一月一日から実施され、右図の地区が学園

この区域は近鉄学園駅の



新町名(学園中二丁目・同四丁目)区域図

市立図書館を あなたの書斎に

読書の秋

一人でも多くの市民に本と親しんでもらい、それを通じて市民文化の高揚をはかろうと、昭和五十二年四月、東寺林町の旧市庁舎内に市立図書館がオープンしました。

当初、一万二千三百九十二冊の蔵書しかなかったのが今年九月末現在の蔵書は十二万四千五百八十三冊と十倍にもなり、それにつれて借出数も倍々増加し、昭和五十七年度には延べ十四万七千五百二十四人で貸し出した書物は同五十一万三千四百二十

七冊となっています。

現在、奈良市の図書館網は市立図書館を中心として移動図書館、児童巡回文庫、地区公民館を通じての図書貸し出しなど有機的な組織で活動しています。

市立図書館では一日平均約千三百冊を貸し出ししており、移動図書館では一日平均(一基地)約五百三十冊の利用があります。また地域の熱心なお母さん方によって積極的

に運営されている児童巡回文庫も現在五十三文庫に上り、一



11～12月移動図書館巡回日程

巡回日	巡回日	巡回時間	駐 車 場 所
11・12・1 (火)	12・1 (木)	A B	富雄北3丁目(松ヶ丘児童公園) あやめ池遊園地前(下池駐車場)
11・212・2 (水)	12・2 (金)	A B	富雄団地集会所前 三松ヶ丘児童公園内
11・412・6 (金)	12・6 (火)	A B	中山泉ヶ丘集会所前 中登美団地D12棟とD14棟の間
11・812・7 (火)	12・7 (水)	A B	学園緑ヶ丘1丁目浄水場設備横空地 鶴舞団地19号棟前
11・912・8 (水)	12・8 (木)	A B	富雄元町1丁目エクスセルハイツ駐車場 菅原町290-1空地
11・1012・9 (木)	12・9 (金)	A B	城ヶ丘団地(地蔵前) 富雄北小学校前の空地
11・1112・13 (金)	12・13 (火)	A B	平城3号公園内(近隣公園) 平城第二団地集会所
11・1512・14 (火)	12・14 (水)	A B	法華寺農協倉庫前 山陵町自衛隊通信所前空地
11・1612・15 (水)	12・15 (木)	A B	富雄泉ヶ丘ABC公園前 帝塚山南4丁目帝塚山南集会所前
11・1712・16 (木)	12・16 (金)	A B	西登美ヶ丘8丁目1-2 伊藤氏宅前 西登美ヶ丘3丁目 郵便局前
11・1812・20 (金)	12・20 (火)	A B	千代ヶ丘1丁目千代ヶ丘集会所前 学園大和町1丁目(第一児童公園内)
11・2212・21 (火)	12・21 (水)	A B	帝塚山5丁目バス停前 帝塚山3丁目集会所前
11・2412・22 (木)	12・22 (木)	A B	藤ノ木台3丁目児童公園前 六条町京西公民館前
11・2512・23 (金)	12・23 (金)	A	朝日町1丁目児童公園内

※ 駐車時間は A12:30～14:00、B14:30～16:00

市役所の始業時間 間が変ります

奈良市役所の始業時間が十一月一日から今までより二十分遅く、午前八時五十分になります。終業時間は従来通り午後五時(土曜日は午後零時半)で変わります。

10月31日は 市・県民税 国民健康保険料 の納期限です

南西側で通称中町榎木谷と富雄元町二丁目の各一部で面積〇・二八平方キロ、現在約二百世帯が居住しており、将来は約四百世帯千二百人となる予定です。

なお、関係各戸へは詳しい「お知らせ」を配布します。



奈良市は「清潔で無駄なく、公正で計画的、かつ市民と共に歩む豊かな市政の推進」を行政理念にかかげ、市民すべてが快適で豊かな生活ができる奈良のまちづくりを遂行するためのさまざまな施策を推進し進めています。

市政懇談会

毎年市内各地区ごとに開かれています。市長はじめ市の幹部が直接現地に赴き、集まった地区の代表の方々と市政に対する要望や苦情、あるいは建設的な意見など、みなさんの声を直接聞き、これを市政の中に織り込み、市政に反映させようというのがねらいです。

市長を囲む座談会

新しい市政の動きなどをテーマにして、市民の各層や小・中学生から代表を選んで、その実際に即した意見や、若々しい眼からみた市政の姿などを、市長と話し合ってもらいます。その内容は「市民だより」などでお知らせしています。

世論調査

その時々市の施策などに、市民はどう受けとれ、どのような意見や希望を抱いているかを調査します。その

んで施策を進めなければなりません。つまり、市民の行政に対するニーズがどこにあるか、またどんなところに不平や不満があるかを十分に把握して、これをききとることが必要です。このように市民意識を知る行政活動として、大きな比重を占めるのが「公聴」です。

市政懇談会

分析結果を市政に反映させて、市民とともに歩む豊かなまちづくりの実現に向けての資料とするものであります。世論調査は、昭和四十二年から毎年一回、専門機関によって実施し、二十歳以上の市民の中から無作為に抽出した調査対象の方に調査票を郵送し、その回答を集計分析するという科学的調査で、市民の声を大に集めるものです。

施設見学会

市政の現実の姿を市民のみなさんの目で確かめてもらい、学習していただくために、毎年バスで市のいろいろな施設をご案内しています。開催のつど「市民だより」で日程などをお知らせします。

市政モニター

主要施策に対して五十人のモニターの意見や要望を聞き、これを市政に反映させるものです。特定の課題を選定した定時通信、各モニターから随

いづつねに太く保つよう努めています。これらの公聴活動として、市長をはじめ市の幹部職員が地元に出向いて直接地区住民から意見や希望を聞く市政懇談会のほか世論調査、市政モニター、各種の常設機関による相談など数々の窓口を開いています。以下はそれぞれの概要です。

電話サービス

時自発的な意見を挙げてもらう随時通信があります。また、ママさん特派員制度は、委嘱した五人の主婦に市のときどきの施策などをその眼を通じて市中で取材してもらい、市民だよりに掲載していくものです。

市民相談室

市民が希望をもつて安心して暮らせる生活の実現に力を貸すために、昭和四十二年に公聴活動の一環として「市民相談室」を開設し、相談業務を行っています。複雑な世相を反映して、相談室に対する市民の利用は年々頻繁になっていきました。相談件数は五十七年度中に四千二百六十九件（前年度四千七百七十四件）で、一日平均十一・七件となっています。

市政相談

奈良市政そのものについて、相談件数は五十五年度四十六件、五十六年度三十九件、そして五十七年度は三十件と、他の相談が漸増しているのに対し、市政相談は減りつつあります。これは、市民相談室を利用するよりも、直接担当課に出向いて相談する方が手取り早くその場で処理出来るとい

う場合が多いからでもあるようです。しかし反面、相談者が担当課で得た回答が納得出来ない場合などは、その後で市民相談室を訪れるケースも目立ちます。五十七年度の相談内容を大別すると、相談十件、要望十三件、苦情二件、照会五件でした。市の部局別にみると、建設局が五十七年度も例年通りトップで、前年同様十四件で、昨年八月の集中豪雨による災害関係の相談が多かったためと思われます。

行政相談

国・県・市その他公団や公団などが行っている仕事で、納得できないなどの苦情を聞き相談に応じています。昭和四十九年度開設以来、相談件数は年度によって増減はあるものの、全体的には増加傾向にあります。これは行政が複雑化するにともない、国民の行政に関する不平・不満や疑問なども増大し、一方で行政相談が市民に浸透してきた結果であると思われます。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

水道などの建設関係、交通安全、税金、郵便関係などとなつています。家庭問題の中では特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

心配ごと相談

昭和四十二年に開設してから相談件数は毎年千件を越え、さらに年々増加する傾向で、五十六・五十七年度は各二千件を超え、五十七年度は二千八十六件ありました。相談内容は個人的な相談千二百五十五件、他人とのトラブル八百三十一件となつています。主な相談は夫婦関係の問題が二百七十二件でトッポ、次いで相続問題二百五十五件といずれも個人的な相談が上位を占めています。このあと近隣問題百七十五件、借地・借家問題百五十件、貸借問題百二十九件と他人とのトラブルの相談が続いています。

財務・会計相談

企業会計のうちで、利害関係者への財務状態の報告と、それらの権利保全を目的とする業務に関する相談や、確定申告や相続税など税金に関するあらゆる相談に処するために五十八年一月から開設しました。年度の途中の開設であったため五十七年度は二十一件でした。内容は、有限会社の設立や会社の解散など企業に関する相談、所得税の確定申告その他相続税についての相談が中心でした。

家庭問題の中には特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

水道などの建設関係、交通安全、税金、郵便関係などとなつています。家庭問題の中では特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

水道などの建設関係、交通安全、税金、郵便関係などとなつています。家庭問題の中では特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

水道などの建設関係、交通安全、税金、郵便関係などとなつています。家庭問題の中では特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

水道などの建設関係、交通安全、税金、郵便関係などとなつています。家庭問題の中では特に離婚の相談が多く、三十歳前後の若年層と五十歳以上の壮年期の人に多く見られました。またサラ金問題が三十一件ありました。サラ金問題に端を発した夫・妻の蒸発、借家人の蒸発などの相談がかなり目立っていました。

法律相談

弁護士による法律相談は毎週月曜日に市役所の相談室で、さらに火・木曜日には同相談室発の相談カードにより奈良弁護士会（裁判所内）でそれぞれ行っています。五十七年度の相談件数は八百六十三件で、前年度（七百九十一件）より七十二件増加しています。相談内容は家庭問題が百四十四件で、前年度の相談問題と入れ替わってトッポ。ついで土地・建物問題百八件、以下土地・家屋の貸借問題九十七件、相続七十三件、補償十一件、保証人十一件、賠償十四件、境界十五件、事故十七件、裁判十九件、売買二十二件、借地二十四件、契約二十八件、サラ金三十件、債権・債務三十四件、その他一五九件。

消費生活相談

五十七年度の相談件数は百四十二件で、前年度（二百十六件）より七十四件減少しています。これは五十六年度には某クレジット会社の倒産に伴う相談件数が一時的に増加し、前年の約一・五倍にもなったためです。商品に関する相談では、雑品（保健医療品、理容衛生品、自動車等関係品、文房具、事務器具など）についてが二十件、土地・住宅についてが二十三件、住居品十八件が上位を占めています。また商品以外の役務に関する相談が二十五件、生活一般に関する相談が十一件となっています。この役務に関する相談ではサラリーマン金融や商品取引の相談が多くを占めています。内容別では販売方法、契約、サービスに関する苦情・相談が全体の約四〇％を占め、次いで品質機能に関するものがつづきます。

人権相談

みなから不当に仲間はずれにされるなど、不当な差別を受けたとき、日照権・交通事故などで人権をおかされたときなどの相談に応じています。人権相談も多種多様で五十七年度相談件数は九十九件（前年度は百三十八件）です。内容別では民事相談（不動産売買、登記、土地境界、金銭貸借など）、家事相談（結婚、離婚、親子、家族など）がズバ抜けて多くなっています。相談の傾向としては、昨年度同様土地開発にからむ紛争が多く、また急速なベッドタウン化に伴い、住民間のコミュニケーション不足から生じる近隣間の紛争が大幅に増加しています。

種別	とき・ところ	こんなことを
市政相談	本庁相談室＝平日午前9時～午後4時。土曜日は正午まで。 西部公民館＝毎週火曜日午後1時～4時。(☎03978)	相談・苦情や要望など、市政のことならなんでもどうぞ。担当係員が相談に応じます。電話相談もどうぞ。
法律相談	本庁相談室＝毎週月曜日午後1時～3時に弁護士との直接相談。 11月の担当弁護士(敬称略) 7日 村嶋 修三 14日 田川 和幸 21日 河辺 幸雄 28日 山田 四郎 平日は午前9時～午後4時に「相談カード」を渡します。	法律上のいろんな問題でお困りの方は、月曜日は本庁相談室で、火・木曜日は登大路町の裁判所内(午後2時～3時)で奈良弁護士会の弁護士が相談に応じます。 ただし、裁判所へ行かれる場合は、市民相談室でかならず「相談カード」をもらってください。
心配ごと相談	本庁相談室＝金曜日以外の平日午前9時～午後4時。 土曜日は正午まで。	個人的な悩みや心配ごと、その他借地・借家、家庭問題、相続、酒害などあらゆる相談を、人生経験豊かな中央心配ごと相談所長らが相談に応じます。
人権相談	本庁相談室＝毎週金曜日午前9時～午後4時。 11月の相談員(敬称略) 4日 青松東 木田雲 11日 細荒 穂田木松 貞一 茂子 武宗 雄男 宏男 平 18日 倉小米 橋川浪ク勝 25日 石狭 原川フ明 壽子助 ジ俊	みんなから不当に仲間はずれにされたり、不当な差別を受けたとき、日照権、交通事故などで人権がおかされたとき、その他あらゆる相談を受けます。人権擁護委員や法務局人権擁護課職員が相談に応じます。
行政相談	本庁相談室＝毎週水曜日午前9時～午後4時。 11月の相談員(敬称略) 2日 桜井 利雄 9日 石橋 執 16日 喜多 貞雄 30日 近東 弘七	国・県・市その他公社や公団などが行っている仕事について納得できないことなどの苦情や相談など。行政相談委員と行政監察局職員が相談に応じます。
家庭・母子・児童相談	本庁相談室＝毎週金曜日午前9時～午後4時 福祉第二課＝日曜祝日を除く毎日。	子どもの養育などについての悩みごと、母子家庭の生活相談など。専門の相談員が相談に応じます。
消費生活相談	本庁相談室・西部公民館＝毎週火・木曜日午前10時～午後4時。	消費生活に関して日常おこる苦情や生活相談など。専門の相談員が相談に応じます。
財務・会計相談	本庁相談室＝毎週土曜日午前9時～正午 相談員(敬称略) 公認会計士 飯田 一	法人・個人を問わず財務・会計(税務)の一般的な相談について専門の相談員が相談に応じます。

以上のはか年金相談、戦没者遺族相談、高齢者職業相談も従来どおり行っています。
相談は無料。秘密は厳守しますのでご心配なく。

法」(略称)が十一月一日から施行されます。その機能のポイントは次のようです。

▼金利の規制―貸金業者の金利は従来最高日歩三十銭(年利10・5%)でしたが、施行後は次のように下げられる。①施行後三年間は日歩二十銭(年利73%)②四年目以降は日歩十五銭(年利54・75%)③六年目以降の法律で定めた日からは日歩10・96銭(年利30%)

おなかの赤ちゃん
と二人分の健康を

母子保健強調月間

十月は「母子保健強調月間」です。母親となるすべての女性の願いは心身ともに健全な赤ちゃんを出産し、育ててゆくことでしょう。特に初めて出産される人は喜びとともに不安もあるはずです。

経験への不安から参加した人が多いようです。その中の一人は「こへ来て、私と同じように初めてお産する人たちがばかりがいっしょに勉強しているうちに、不安がなくなってきました」と語ってくれました。実際、不安が高じて神經過敏になる人もあり、その意味でこの教室の存在価値は

妊娠中の
お母さん
心得帳

赤ちゃん、
んは、お
母さんの
おなかに
いる期
間、おへ

それから延びる臍帯(さいたい)という管とお母さんの胎盤で結びつき、羊水という液体に浮かんでいます。この管と胎盤を通じて、酸素や栄養の補給が行われると同時に、赤

やんの活動で生じた炭酸ガスや老廃物が、お母さんの体には運ばれます。炭酸ガスは、お母さんのおいっしょに肺から、また老廃物のほうは肝臓で解毒され、じん臓からお母さんの尿といっしょに出されます。

ですから、妊娠中のお母さんには、赤ちゃんの分の酸素と栄養が必要だけでなく、排せつも二人分。これは普通の状態から考えれば完全にオーバーワークです。お母さんは栄養も休養も十分に取りますように。

④妊娠中は新陳代謝が盛んで、皮膚も汚れやすいものです。毎日入浴してからだを清潔にし、血液の循環をよくしましょう。でも長時間

⑤働いている妊婦は、無理をせず、体の調子が悪い時には休むようにする。長時間立っていたり、温度の高い所で働いたり、重いものを運んだりするのはよくありません。混雑する乗り物で長時間かかっている通勤もよくありません。

九分の利息となるわけです。一年間では元利合計二十万九千五百円支払わなければなりません。五十万円、百万円も借りたら……思っただけでもゾツとします。

日歩三十銭はいまの法律で許された利息の最高限で、全部こんな高利というわけではありませんが、サラ金の利息が高いことは否定できません。そこでサラ金利用の前に考えるべきポイントを――。

【五つの自己チェック】

①本当に必要なお金かどうか。
②親類、知人から借りる

書に渡さない。⑤借金返済のために他のサラ金から借りられない。⑥保証人になるときは十分注意する。

サラ金規制二法「貸金業増制法」(略称)と「改正出資

でももらえなくなるーサマ
金二法施行後は借り手が任意に支払ってしまった利息は新上限金利の73%の範囲内であれば取り戻すことができます。

大切に使われています。
村井古道は天和元年（一六

お母さんが一手に引き受けているのですから。さらにおなかにいる赤ちゃんには、お母さんの健康状態がそのまま影響するもので、妊娠したら病気になるからという気をつけるのはもちろん、食事や睡眠にも十分注意しましょう。



湯あみのタライを中に講義を聴く「母親教室」のお母さんら

イラしてストレスがたまりがちです。このイライラも赤ちゃんとには良くありません。軽い作業や買物物は、ちょうどよい運動になります。適度な運動と入浴などで気分転換を図り、神経も休めてください。

Ⅱ 日常生活の心得Ⅱ

① 異常を予防するために、も妊

「簡単にお金が入ればなあ」。家計のやりくり、ギャンブル、買い物などにもう少しお金があればとよく思っています。こうした気持ちをとらえて貸金業を営んでいるのがいわゆるサラ金です。

に高い金利で貸す業者がかなりいて、利用者の無知も手伝い、返せなくなった借金の厳しい催促に追いつめられた結果と言えてでしょう。

さて、よく「日歩三十銭」とか「十万円借りてタバコ一個分」といったサラ金の広告とか看板を見かけますが、一体どういうことでしょう。

日歩三十銭とは「元金百円

①金利が低いこと。日歩十ノ十五銭（年利36・5%）54・75%が一応の目安。②貸付

と、かつて南都一といわれた庚申堂（こうしんどう）などが残るだけで、往時の面影はありません。しかし、多数の無縁仏をまつる塚があり、その中央南面にある室町時代（永享二年一四三〇）の大きな三尊石仏はひとときわ目を引くものです。

延三年（一七五〇）西城戸で生涯を終えるまで、医業のかたわら町名の由来や社寺の行事などを調べ、「奈良坊目拙解」「南郷年中行事」「南都名産文集」「奈良名所記」をはじめ多数の本を著わしました。

境内には「春日明神影向の梅」といわれる古梅もある。

奈良保健所、西奈良保健センターでは妊娠二十八週までの妊婦のための「母親教室」を毎月開いています。この教室では妊娠してから出産後の育児にいたるまで、保健婦の指導により実技も交えた学習を施しています。教室は毎月盛況、そのほとんどは初産をひかえた妊婦で、初めての

② 過労を防ぎ、睡眠はふだんより一時間以上多くとる。
昼寝も効果的、またときどき横になって休むようにする。

③ 血液の循環をよくし、食欲

くれます。ではどうしてサラ金苦から家出・自殺・犯罪などという悲劇がつきつきと起こるのでしょうか。

ある新聞社の調べによると今年一月～四月十五日までにサラ金苦の自殺・心中が百五十三件、死者百八十五人、犯罪が四十八件(殺人・強盗・放火)となつていきます。

で利子を一日三十銭取る」ということです。「三十銭ぐらい安いもんだ」と思いがちですが、それがクセモノ。実は高い高い利息なのです。例えばこの利息で十万円を一か月借りたとしたら

$$10\text{万円} \times \frac{0.3\text{円}}{100\text{円}} \times 30\text{日} = 9,000\text{円}$$

となり月に九千円、率にして

条件・契約内容をよく説明してくれる。③申込額以上の金額を貸そうとしない。④「市民金融業協会」の会員であることも一つの目安。

【サラ金利用の最低心得】

①必要最小限度額を借りる。
②借り入れは短期、返済期日は守る。③契約書をよく読む。④白紙委任状・印鑑証明



研究家として知られる村井古道の墓碑が寺の墓地から見つかり、今は本堂の前に

り、表通りを一步中に入っただけとは思えぬ静かなたたずまいを留めています。

写真Ⅱ江戸時代の奈良町研究家村井古道医師の墓

あしⅡ高天交差点からやすらぎの道を南へ約五百十メートルのところに西へ百メートル。

サラ金
11月に新法施行

借りる前に考えること

「サラ金」——その扉を開けてしまった利用者は、今や六百万人に上ると言われています。

「簡単にお金が入ればなあ」。家計のやりくり、

これらの悲劇も、べらぼうに高い金利で貸す業者がかなりいて、利用者の無知も手伝い、返せなくなった借金の厳しい催促に追いつめられた結果と言えるでしょう。

とか「十万円借りてタバコ一個分」といったサラ金の広告とか看板を見かけますが、一体どういうことでしょう。

業者に研に手廻に貸して
くれます。ではどうしてサ
レます。金吾から家出・自殺・犯罪な
ことという悲劇がつぎつぎと起
るのでしょうか。

日歩三十銭とは一元金百
で利子を一日三十銭取る」と
いうことです。「三十銭ぐら
い安いもんだ」と思いがちで
すが、それがクセモノ。実は

$$10\text{万円} \times \frac{0.15}{100} \times 30\text{日} = 4,500\text{円}$$

条件・契約内容をよく説明してくれる。③申込額以上の金額を貸そうとしない。④「庶民金融業協会」の会員であることも一つの目安。

【サラ金利用の最低心得】

①必要最小限度額を借りる。
②借り入れは短期、返済期日は守る。③契約書をよく読



研究者として知られる村井古道の墓碑が寺の墓地から見つかり、今は本堂の前に

り、表通りを一步中に入っただけとは思えぬ静かなたたずまいを留めています。

写真1 江戸時代の奈良町研究家村井古道医師の墓

あし11 高天交差点からやすらぎの道を南へ約百五十坪のところを西へ百坪入る。

林小路町の漢国
神社南隣に位置
し、明治5年開設

譽（ゆうよ）上人と伝えら

陀如来座像をまつる本堂と、かつて南都一といわれた庚申堂（こうしんどう）などが残るだけで、往時の面影はありません。しかし、多数の無縁仏をまつる

村井古道は天和元年（一六八一）東城戸に生まれ、寛延三年（一七五〇）西城戸で生涯を終えるまで、医業のかたわら町名の由来や社寺の行事などを調べ、「奈

塚があり、その中央南面にある室町時代（永享二年―一四三〇）の大きな三尊石仏はひときわ目を引くもので、境内には「春日明神影向

また、江戸時代の奈良町
 研究家として知られる村井
 古道の墓碑が寺の墓地から
 見つかり、今は本堂の前に
 の植」といわれる古樹もあ
 り、表通りを一步中に入っ
 ただけとは思えぬ静かなた
 たずまいを留めています。
 写真Ⅱ江戸時代の奈良町研



あしゝ高天交差点からやすらぎの道を南へ約百五十計のところを西へ百計入る。

ツトをする木山市長（左から二人目）、橋本市議会副議長（その右）ら④ハシゴ車やシュノーケル車で訓練塔による救助訓練⑤新消防体制の頭脳。となる通信指令室

（幹線道路の意）
研修考察団（団
長熊秋水、陝西省
交通庁副庁長、
六人）の一行が
九月三十日奈良

中国陕西省·西安市公路

署の受け持ち管内は従来とかわりませんが、中消防署は平城・ニュータウン・平城・都跡・辰市・大安寺・大安寺西・伏見各地区が管内となり、その東側全域が東消防署の管内となります。

新庁舎の完成で消防本部を中心に、東・中・西の三署を系統的に結び、三十一万市民を守る防災体制は一躍強化されました。

の道路の建設から管理にいたるまでの進んだ技術を十分吸収したい」と意欲的な表情で語っていました。一行は三日

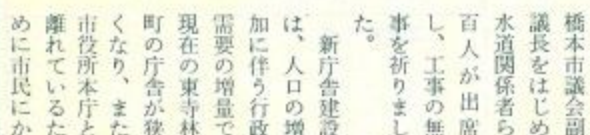
阪開発事業、下水道シールド工法などについて現地見学も交えた長期の研修に入りました。

熊団長はじめ団員はいずれも道路・橋など建設の専門技術者ぞろいで、しばしば熱心に質問する姿が見られました。

同考察団は奈良市以外の地へも研修の足を伸ばし阪神高速道路、大阪市内の橋りょうなどのほか十七日からは名古屋市へも赴き、十月二十一日までの二十二日間にあわたって、日本各地を精力的にまわります。『写真は新しく開発された奈良阪住宅地で、市職員の説明をきく熊団長（左から三人目）ら団員たち

西九条町 万年青年クラブ
(中畑秋治会長、74人) が九
月二十九日、同町内にある倭

市水道局の庁舎を市内法華寺町に新築する工事の起工式が、十月八日現地で行われた。起工式には木山市長、



けている不便を解消しようといふものです。建設地は近鉄奈良線をはさんで、市役所西側の保健センターや休日夜間応急診療所と対称の地にあります、近鉄線の下をくぐる地下道によって市役所とは歩いて三十分で結ばれます。北側は国道二十四号線の側道に面し、車両の出入りにも至便の地です。

建物は四千九百九十七平方メートルの敷地に、鉄筋コンクリート造り地上四階、地下一階建て（延べ床面積三千八百八十八平方メートル）で、建設費は十億一千五百万円です。地下には機械室、更衣室、仮眠室があり、一階から三階までは事務室や会議室、四階には事務室のほか食堂や約二百三十平方メートルの大会議室があります。

庁舎には中水道設備があり、食堂や手洗いに使用した雑排水を浄化して庁舎のまわりの植栽に施すなどの水に再利用率されます。また庁舎北側

司募金

赤い羽根。で親しまれて

市の目標一、二八二万円

木山市長（手前）と、橋本市議会副議長も
近鉄奈良駅前で募金を訴える

市の下水道工事が、
とはを挙げました。続いて行
われた献花の儀では、各界代
表者や遺族関係者がつぎつぎ

と白と黄の菊花を捧げました。

式典のあと、遺族らは供養塔の後の壁にはめ込まれた合祀板に肉親の名前を探し、一度と戦争の悲劇がくり返されないことを願いながら肉親の名前を指でなぞっていました。

市教育委員会と市地域婦人
団体連絡協議会（杉本玉子会）

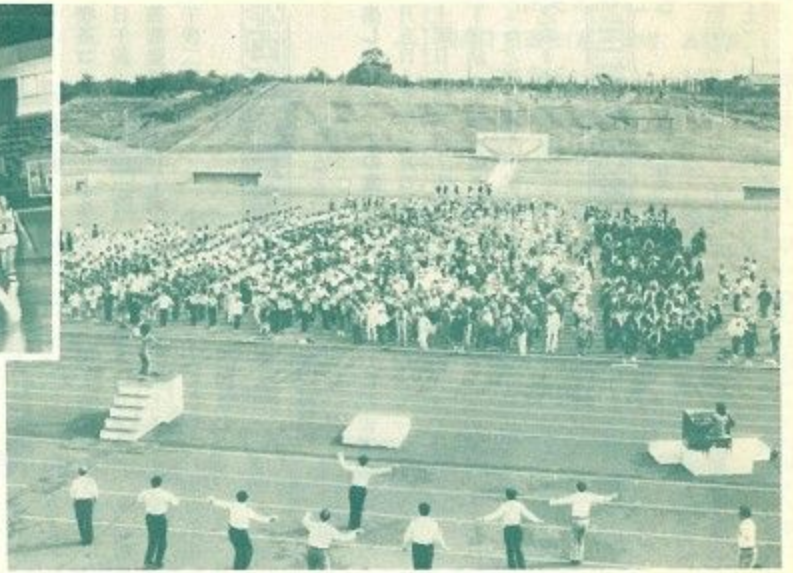
大会が十月七日市中央体育館で開かれました。婦人の体力づくりと会員の親交を深めるため毎年開かれており、今年で二十回目。

市内十九地区から約六百人の婦人が参加、「紅白玉入れ」「障害物競走」など九競技が行われ、午後には木山市長、橋本市議会副議長らもかけつけ、励ましの言葉をかけました。また、木山市長、藤井教達、育長らも「障害物競走」へ特別参加するなど会場は一日、明るい笑い声に包まれていました。



市民皆スポーツ大会から

〔右〕開会式参加の代表2,400人のリズム体操（鴻ノ池陸上競技場）〔中〕はつらつとミニバスケットボール（中央体育館）〔左〕「ババ頑張り」に必死の「伏臥上体そらし」（補助競技場）



20種目に7,000人 秋晴れにはつらつ 市民皆スポーツ大会

加えられるような種目が盛りだくさんに選ばれました。
午前九時、鴻ノ池陸上競技場で行われた開会式には、老若男女の参加者代表二千四百人が色とりどりのスポーツウェア姿で参加。木山市長のあいさつ後、全員で真新しい同競技場いっばいに広がってのリズム体操。体をほぐしてから各会場へ。参加者は秋晴れのさわやかな一日を精いっぱい体を動かしてスポーツの楽しさを満喫しました。

市と市教育委員会、市体育協会共催の第十六回「市民皆スポーツ大会」が十月十日の「体育の日」に、市内法蓮町の鴻ノ池運動公園を中心に市内三十一会場二十種目に七千人の市民が参加して開かれました。
この大会は子どもからお年寄り、そして身障者も参加して市民みんなが楽しめるようにと、プログラムも高齢者対象のゲートボールをはじめスポーツテストやトリムマラソンなど、日ごろ運動不足になりがちの人たちにも気軽に参

暮らしの中の法律相談

〈問〉

三年前に他市から当地へ引っ越してきました。その間、本籍地はそのままだと、戸籍抄本などが必要

なときには、その都度取り寄せていたのですが、この八月に長男が誕生したのを機会に、本籍を現住所に移したいと思っています。どのような手続きをすればよいでしょうか。

〈こたえ〉

本籍を変更するときは、転籍届を出しますが、他の市町村から転籍する場合は戸籍謄本二通を添えてください。転籍届は、戸籍の筆頭者とその配偶者が、本籍地か居住

本籍を移したいが

（付）戸籍の各種届け

地、または本籍を移そうと思

文化財の臨地学習と市の施設見学会

市では、文化財の臨地学習と市の施設見学会をつぎのように開きます。
市内の文化財について現地学習し、あわせて水道施設、来年の国体のメイン会場となる鴻ノ池陸上競技場などを見学します。
とき：十一月十一日（金）午前八時半市役所玄関前集合。午後五時ごろ同所解散。▽コース：緑ヶ

花木品評・即売会

市花木園芸組合が「花木の

奈良駅で記念式典

国鉄関西線（奈良）電化10周年

関西本線奈良～漢町間の電化10周年を祝う記念式典が十月二日、国鉄奈良駅で行われ、木山市長が一日駅長として参加しました。
同区間は、明治二十三年十二月二十七日開通の大阪線が前身で、昭和三十七年までは蒸気機関車、以後十年間はディーゼル機関車が走り、十年前に電化が完了しました。
この日午前八時半、村上郁夫天王寺鉄道管理局長から一日駅長に任命された木山市長がまず駅職員に訓示、「安全・確実・サービス」の三点を強調しました。
続いて四番ホームで、午前九時十六分発の記念列車快速大阪行の出発式が行われ、木

朝日町に朝日郵便局が誕生

十月十七日、市内朝日町二丁目（当町七七七）が開局します。
この郵便局はいわゆる特定局で、郵便物の配達を除く他の業務を行います。

消費生活モニター調査

暮らしの情報

高値を続けていた野菜は、秋の深まりと共にかなり値下がりしています。しかしたまねぎは前月から上昇中で、前年と比べても倍近い高値となっています。はくさい、キャベツなどが前年より安値の反面、パレショなどの土ものが高値と云えそうです。
（下表前月比△は値下がり）

品目	規格と単位	平均価格	価格幅	前月比
まぐろ	刺身用切身 普及品 100g	315	188~520	△35
いか	するめいか 丸 100g	130	70~239	7
えび	輸入冷凍品 無頭 5~6cm パック入り 100g	385	200~598	14
塩だけたらこ	切身 塩漬 100g	343	180~500	△2
	上 100g	375	225~555	11
たまねぎ	出回りの多いもの 1kg	201	98~258	24
ばれいしょ	マークイン 出回りの多いもの 1kg	216	98~350	△37
はくさい	出回りの多いもの 1kg	187	72~330	△121
キャベツ	出回りの多いもの 1kg	157	67~250	△42
だいこん	出回りの多いもの 1kg	269	125~580	△27
牛肉	すきやき用スライス 100g	333	220~400	4
豚肉	トンテキ用ロース 100g	211	168~250	1
鶏肉	ブロイラー モモ骨なし 100g	127	93~165	0
牛乳	紙容器入り 1000ml 1パック	222	188~250	1
鶏卵	M寸10個入り 1パック	204	150~250	2
食パン	普通品 1斤	153	135~180	0
即席中華めん	100g入り 1袋	69	58~80	1
しょう油	ポリ容器入り 1ℓ 特級本醸造	257	218~300	4
みそ	並 袋入り 1kg	317	280~350	0
砂糖	上白糖 袋入り 1kg	247	215~300	2
サラダ油	ポリ容器入り 700g 1本	303	245~398	6
インスタントコーヒー	ビン入り 150g 1本	956	900~1,050	6
洗たく用合成洗剤	無リン 2.65kg 1箱	908	870~980	△4
トイレペーパー	60m 4ロール入り パルプ1袋	267	210~285	△3
灯油	白灯油 18ℓ 配達料込み	1,668	1,500~1,750	19
クリーニング	男性用カッターシャツ 1回	153	120~200	△3

〈モニターの眼〉

たらこについて、店の人の話では無着色は置いても売れないので仕入れないそうです。美しく見せるためとか香りをつけるだけの食品添加物は、本来の色や味を失わせます。商品選択にあたってよく考えてみたいものです。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

品評会十月二十二日（土）午前八時～正午▽即売会同二十三日正午～午後五時、同二十三日午前八時～午後五時（雨天決行）▽ところ：右京三丁目、右京郵便局南西広場▽即売品目：山一日駅長、村上局長の各あいさつ、記念列車の運転士らへの花束贈呈、記念のテープカットなどがあって、一同の見送りを受けて記念列車はホームをすべり出しました。
この後、木山一日駅長は運転本部などを巡視、厳重な安全管理のもとで進められる鉄道業務を熱心に見学していました。

捨てネコ
捨て犬は
やめましょう

充実した文化祭

西部公民館

市立西部公民館(学園北二丁目、電話〇一〇二)では、秋季文化祭を十月二十七日、三十日の四日間開きます。今年、教室・自主グループの学習発表作品展、芸術、実習、パズルの他に記念文化講演会も企画し、いっそう内容を充実させています。

記念文化講演会 三十日(日)午後二時～四時。テーマは「奈良の古墳文化を考える」。講師は同志社大学文学部教授森浩一氏。定員五百人。聴講料は無料。受講希望者は直接(または電話で)同公民館へ。

作品展示発表と実演 二十七日・二十九日午前九時～午後五時(二十九日は午後三時)。生け花、和・洋裁、つまみ絵、絵画、刺繍など。料理実習バザー 二十七・二十八日午前十一時～午後三時。

リサイクル・バザー 二十九日午前十時から。教室・グループの作品と家庭の不用品バザー。

喫茶コーナー 二十九・三十日午前十時～午後三時。芸術発表 三十日午前十一時～午後三時。

楽しいちびっこの集い 十一月五日～来年三月の毎月第一土曜日夜二時～四時。内容：児童・民話・紙芝居・ゲームなど。対象：小学生。申し込み不要。

三笠公民館 (市内大宮町二丁目、電話〇五二五) 恒例の文化祭を二十九日(土)・三十日(日)につきのように催します。この一年

西部公民館 (市内学園北二丁目、電話〇一〇二) 間接に学級生・学習グループが学習した成果を発表し、友情・学習・奉仕の輪を広げようというもの。

体育発表 十月二十九日午前十時～午後四時。バレーボール、卓球など。

芸術・学習発表 三十日午前十時～午後四時。民謡、詩吟、コーラスなど。

作品展示発表 両日午前十時～午後四時。楽面、版画、木彫など。

料理バザー 両日午前十一時～午後三時。

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて

五徳ははん漬

お正月用に希望家

庭へおわけします 申し込みは来月1～10日

自然食品普及の一環として市では、こ

とし「五徳ははん漬」を年末に次の要領でおわけします。用意したのは十

入り三千丸で、価格は一

タリ二千円(現品と引き換え

払い)。なお、前年度の空ダ

ルを持参すると百円(押しふ

たつきは二百円)値引きされ

ます。購入方法はつぎのよう

に二通りありますが、共同購

入の方が代表者宅まで配達さ

れますので取りに行かなくて